

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VII.-Número 2.611

SUSCRIPCION En la Isla al mes ptas. . . . . 1'50  
Resto de España » . . . . . 1'75  
Extranjero . . . . . 2'50

Mahón miércoles 6 de Noviembre de 1912

Redacción y Administración  
Pi y Margall, 25-Teléfono, 123

## PLUMAS STILOGRAFICAS

de todas clases y precios.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

## Biblioteca Renacimiento

Últimas obras recibidas

Don Modesto.—«Desde la barra» . . . . .	3'50
R. López de Haro.—«La Impensable» . . . . .	1'00
La misma obra encuadrada . . . . .	1'50
Taboada, Zúñiga y otros.—«Historia cómica de España (dos tomos)» . . . . .	5'00
Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.	

## OBRAS de

## GUSTAVO R. BECQUER

Tres tomos: 10'50 pesetas  
Véndense en la Tipografía Mahonesa,  
Pi y Margall, 25.

## OBRA NUEVA

FELIPE TRIGO

## El Médico Rural

3'50 pesetas.  
Acaba de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

## LIBROS RAYADOS

Extenso surtido de todos los tamaños y clases.  
«Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

## Biblioteca Renacimiento

Últimas obras recibidas en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

## S. y J. ALVAREZ QUINTERO.—«Mundo mundano» . . . . .

RUBEN DARIO.—«Todo al vuelo» . . . . . 3'50

SANTIAGO RUSIÑOL.—«El Indiano» . . . . . 1'00

## Obras literarias

originales de los más conocidos autores. Se reciben rápidamente todas las novedades.

«Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

## OBRAS NUEVAS de los Hermanos Quintero

### Puebla de las mujeres

Comedia en dos actos. . . . . 3'000 pts.

Malvaledicta

Drama en tres actos . . . . . 3'50

«Drama, comedia y sainete» . . . . . 1'00

Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

## PAPEL SÁNICO

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

## Servicio militar obligatorio

Ley de Recrutamiento y Reemplazo del Ejército publicada por Real Orden de 27 de Febrero de 1912 e instrucciones provisionales para su aplicación de 2 de Marzo de 1912 con toda la legislación vigente anterior y posterior a dichas ley e instrucciones; formularios e indicios por DON JUAN BAUTISTA CATALÁ Y GAVILÁ.

Precio por ejemplar: 4 pesetas

Se vende en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

## Obras nuevas

Anatole France.—«Los dioses tienen sed» . . . . . 3'50

Felipe Trigo.—«El Médico Rural» . . . . . 3'50

G. Martínez Sierra.—«El pobreclito Juan» . . . . . 1'50

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

## La diplomacia y la guerra

Ya se ha hablado de los motivos ideales y de los motivos utilitarios de la guerra balearica; del noble ideal que ha movido a la Liga balearica a redimir religiosa y políticamente a los cristianos que padecen la opresión turca, y del deseo menos noble de tomar a Turquía unos territorios que favorecerían el desenvolvimiento económico de los países coligados. Pero no eran estos todos los motivos, según los iniciados en los misterios de las cancillerías. Parece ser que existe otro motivo, a saber: la rivalidad de la diplomacia europea; mejor dicho, la rivalidad de la diplomacia inglesa y alemana.

Desde hace años ha sido Turquía teatro de ruda lucha diplomática entre Alemania e Inglaterra. Los alemanes querían predominar y los ingleses les han combatido sin tregua en este deseo de predominio. En la aspiración del predominio de Alemania pueden descubrirse tres razones: una, de mera rivalidad profesional, de amor propio diplomático; otra, tendiente a consolidar y desenvolver los crecidos intereses alemanes en Turquía; la tercera, dirigida, sin duda, a hacer de Turquía la puerta de tránsito para posibles maniobras de imperialismo en Asia.

Pero las razones de Inglaterra para combatir este predominio eran también ideales: los ingleses no podían consentir que unos hombres tan rudos como los alemanes mermaran el prestigio de su habilidad diplomática, y en consecuencia, desde este punto de vista, la actitud de la diplomacia inglesa ha procurado siempre debilitar la influencia de la alemana en Constantinopla y desestimigar a los grupos políticos de Turquía bien quisitos con los alemanes. No falta quien asegura que la simpatía de Inglaterra por los jóvenes turcos, al principio de la revolución, tuvo por fundamento la esperanza de que éstos se inclinaran de su lado, y que la hostilidad posterior, acentuada hasta el punto de ser causa preponderante en la caída de los jóvenes turcos, se debió a que éstos prefirieron la amistad de Alemania. Otra de las razones de Inglaterra contra el predominio alemán ha sido también la defensa y crecimiento de los cuantiosos intereses británicos en el territorio turco. Pero la razón suprema ha sido y será la de evitar que sirva de portavoz para que Fausto con coraza, de que habló el emperador Guillermo, penetre en Asia y sea elemento de zozobra para los guardianes ingleses del inmenso territorio indio.

La política, pues, de Alemania en los Balcanes ha tendido a afianzarse ella misma y a afianzar Turquía contra la amenaza permanente de los Estados vecinos. Y la política de Inglaterra en el mismo territorio ha procurado debilitar la influencia de Alemania y debilitar el poder de Turquía en frente de los pueblos fronterizos. Hasta ahora, parece que Inglaterra lleva ventaja sobre su rival. Desde el punto de vista diplomático, la misma guerra se considera como un triunfo de los ingleses. Se llega a decir que la verdadera autora de la guerra es la diplomacia inglesa, por haberla preparado indirectamente al favorecer la campaña de Italia en Trípoli, y directamente, al prestar su apoyo de esta tesis no se ovide que cuando Francia propuso una acción concertada de las potencias europeas

para evitar el conflicto, fué Inglaterra la más tardía en acudir al llamamiento y la más moderada respecto de la intervención.

Si la verdad diplomática es ésta, la Inglaterra oficial tiene motivo para regocijarse. La guerra está en su plenitud y los turcos llevan la desventaja. Si la Liga triunfa al final, ello supondría para Inglaterra un triunfo diplomático, porque la derrota de Turquía es la derrota de la diplomacia alemán; un triunfo económico, porque los intereses británicos se afianzarán en el imperio turco, y hasta un triunfo militar, porque mientras los turcos están aleccionados por oficiales alemanes, los ejércitos de la Liga siguen las instrucciones de oficiales franceses e ingleses. Agréguese a esto que el triunfo de los balearicos equivaldría a la clausura de la única puerta que por ahora ofrece alguna probabilidad de tránsito a los alemanes para internarse en el Asia.

Pero el regocijo de la Inglaterra diplomática ha debido sufrir a una variación con la nueva actitud de la Liga después de los resonantes victorias de estos últimos días. Sabido es que la Liga había confesado al principio no querer más que la libertad política y religiosa de las provincias cristianas de Turquía. Las potencias habían asegurado a su vez que el Estado de los balearicos permanecería el mismo después de la guerra. Pero ahora parece que la Liga declara, no solamente la libertad de las provincias, sino la posesión de esas provincias. Esto es, la Liga quiere expulsar a los turcos de Europa o, a lo sumo, no dejarles otro territorio europeo que Constantinopla, y distribuir los territorios conquistados entre las cuatro naciones coaligadas. Si resulta lo que es probable, que la Liga venza a los turcos, las consecuencias serán de un influjo colosal en la marcha de la historia política del mundo.

Ha aquí algunas de esas posibles consecuencias. Triunfante la Liga y dispuesta a quedarse con la Turquía europea, ¿qué harán las grandes potencias? Si se deciden a cumplir la palabra empeñada y la Liga se niega justamente a acatarla, no sería sorprendente que estallase una guerra formidable entre aquellas potencias que tienen interés en conservar el estado presente de cosas y la Liga, bien sola o bien secundada por alguna otra potencia, Rusia, por ejemplo. Lo probable, sin embargo, es que las potencias, antes de afrontar una guerra que sacudiría a toda Europa, retiernan su palabra y dejen que los vencedores se arremedan entre sí. En este caso, es posible que surgen disputas entre los causas de reparto de la conquista. Pero es más probable que se la distribuyan pacíficamente, y nada absurdo que se conferasen los cuatro Estados y constituyesen repentinamente una nueva potencia de primera magnitud, que vendría a romper el equilibrio de la política internacional. La creación de esta nueva potencia, sobre todo, debilitaría a Rusia y Austria, por lo cual éstas tratarán de evitártela a todo trance.

Pero hay otra consecuencia, cuya idea ha debido amargar a la diplomacia inglesa la dulcedumbre de sus triunfos. Rechazados los turcos de toda Europa, no hay duda que los mahometanos del mundo entero les acompañarán con su simpatía de coreligionarios en la derrota y se volverán contra los causantes indirectos de su desgracia. Ahora bien, en la India Inglaterra hay novena millones de mahometanos, que emplean

zan a dar síntomas de descontento respecto de Inglaterra por su franca hostilidad hacia los turcos; descontento bastante exacerbado ya por la conducta antimahometana de los ingleses en el caso de Trípoli y de Persia. La inmensa colonia británica comienza a borbotar amenazadoraamente. Si se expulsa a los turcos de Europa, no sería extraño que se expulsara a los ingleses de la India.

Parece que vivimos en un gran momento de transformación. Inglaterra está expuesta a ser la víctima de sus triunfos. Cosa natural, cuando se piensa en las ominosas maniobras de ese absurdo régimen de política secreta. Si el Occidente de Europa no quiere resignarse a decaer o sucumbe bajo la tutela despótica de sus diplomáticos, mientras en grandece el Oriente europeo y el Asia entera, habrán de adoptar métodos de gobierno en el que el concepto de democracia no sea, como ahora, una ignominiosa ficción.

Luis Araquistain.

## CRONICA EXTRANJERA

### Chile y Bolivia

Santiago. — Los valores del Estado han sufrido una alteración en las cotizaciones, debida a haber circulado la noticia, que resulta falsa, de que ha sido anunciada en la Cámara de Bolivia una interrelación acerca de las relaciones entre aquel país y Chile.

El ministro de Negocios extranjeros ha declarado que las relaciones entre los dos países no se han enfriado de ninguna manera, sino que, muy al contrario, son amistosas y siguen estrechándose desde los puntos de vista económico y social.

### Un crimen

París. — Ha sido encontrado a 500 metros del pabellón de Armenouville, en el bosque de Bolonia, el cadáver de una joven estrangulada, que tenía una cuerda sujeta al cuello.

La víctima es una mujer de veintinueve años de edad, llamada Juilleta Souvin.

Según parece, fué atraída a dicho sitio aislado por un individuo.

Este trató de abrir un hoyo para enterrar el cadáver; pero no pudo realizarlo por haber visto pistas de otras dos mujeres que buscaban a la asesinada.

El criminal logró escapar

### Fuerte destruido

Méjico. — Comunican de San Juan del Sur que un huracán ha destruido casi completamente el puerto mexicano de Acapulco.

## EL AÑO EN LA MANO

Almanaque. Encyclopédia de la vida práctica

Precio 1'50 pesetas

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

## Reclutamiento de Marina

El ministro de Marina leyó en el Senado el proyecto de ley relativo al reclutamiento y reemplazo del personal de marinaria. Este proyecto, que es muy extenso, lleva el siguiente preámbulo:

«Considerando el servicio militar obligatorio como el régimen preferente para exigir el pago de los españoles con mayor equidad al cumplimiento del deber sagrado de defender a la patria con las armas en la época y manera que la ley determine, y establecido este sistema para el ejército por la ley de reclutamiento y reemplazo de 27 de Febrero último, se impone la necesidad de aplicar igual método al personal de marinaria para las tripulaciones de los buques de la Armada y dotación de otros cometidos análogos de la misma que se llenan con individuos procedentes de la inscripción marítima, porque resultando igualdad para todos los llamados por la ley a servir en los ejércitos de mar y tierra como soldados

marineros, se satisfacen mejor los mandatos de la justicia, y en suma, se armonizan los procedimientos que uno y otro ramo de la administración deben emplear para el reclutamiento y reemplazo del personal de las indicadas clases que la nación necesita para su defensa».

Las Cámaras percibirán como recurso permanente el 2 por 100 de la contribución que paguen los comerciantes, industriales, navieros y mineros, que se considerará como recargo obligatorio y en caso de resistencia al pago será exigible por la vía de apremio.

Podrán las Cámaras adquirir toda clase de bienes por herencia, legado, donativo o subvención.

# EGMAR

## LÁMPARA IRROMPIBLE DE ALAMBRE TREFILADO



Entre la multitud de lámparas que con pomposas afirmaciones se anuncian como superiores, ninguna ha probado con hechos como lo hace la **EGMAR** ser verdaderamente garantizable.

**La lámpara Egmar es hoy la única irrompible** y ha conquistado por sus éxitos el primer puesto en el mercado dejando muy atrás a todos los demás marcas.

**Pruébese:** es su mejor recomendación

De venta en todos los buenos Establecimientos y Centrales Eléctricas

**A. E. G.-Thomson Houston Ibérica, S. A.**

Barcelona - Madrid - Bilbao - Sevilla - Valencia - Gijón - Zaragoza - Lisboa - Oporto

### ALCALDIA DE MAHÓN

En el día de hoy me hago cargo de esta Alcaldía por haber empezado el señor Alcalde a hacer uso de la licencia que le fue concedida por el Ayuntamiento en sesión de 23 Octubre último.

Lo que se anuncia para conocimiento del público.

Mahón 4 Noviembre 1912.—Ramón Carreras.

\*\* Mientras dure la licencia de que viene haciendo uso el señor Alcalde y primer Teniente de Alcaldía y con arreglo a los artículos 52 y 119 de la ley municipal quedan encargados del despacho de la primera y segunda Tenencia los concejales don Alberto Seguí Carreras y don Antonio Bosch Ponsell.

Lo que se anuncia para conocimiento del público.

Mahón 4 Noviembre 1912.—Ramón Carreras.

\*\* Los individuos que a continuación se relacionan, se servirán pasar por estas oficinas municipales y les será entregado el pase de situación que debe obrar en poder de los mismos.

Rafael Meliá Gomila.

Juan Gomila Burás.

José Pons Timoner.

Antonio Tuduri Arnau.

Gabriel Pons Pons.

Luis Jover Olives.

Lorenzo Seguí Pons.

Juan Juanico Anglada.

Bernardo Pons Sintes.

Miguel Olives Olives.

Juan Sintes Goñalons.

Juan Ferrer Cañales.

Guillermo Pons Orfíla.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.

Mahón 4 de Noviembre de 1912.—El Alcalde accidental, Ramón Carreras.

\*\* Los individuos que a continuación se relacionan, afectos al escuadrón cazadores de Menorca n.º 2, en situación de reserva activa, se servirán pasar por las oficinas de dicho Escuadrón, plaza de San Francisco n.º 13, de esta ciudad al efecto de sufragar la revisión anual preventiva por R. O. C. de 17 de Octubre de 1903: Juan Mir Victory.

Pedro Quintana Capella.

Leovigildo Pardo Pardo.

Manuel Orive Rodríguez.

Onofre Tuduri Francorezo.

Benito Olives Pons.

Jesús Monperier Gigés.

Abdom Cebrian Berlonga.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Mahón 4 de Noviembre de 1912.—El Alcalde accidental, Ramón Carreras.

**SE VENDE** un bote con todo sus arreos con inmejorables condiciones.

Informes, en esta imprenta.

### BANCO DE MAHÓN

El día ocho de Noviembre próximo a las cuatro de la tarde, se venderán en licitación privada, en el local que ocupa esta Sociedad, siempre que la postura que se ofrezca sea del agrado del Banco; las fincas que a continuación se expresan:

Una casa en esta ciudad calle de San Jaime números 26 y 28.

Una casa en esta ciudad calle de San Guillermo números 1 y 3.

Una casa en esta ciudad calle de Santa Eulalia números 44 y 44 A.

Una casa en esta ciudad calle de Santa Eulalia números 40 y 40 A.

Una casa en esta ciudad calle de Santa Eulalia números 66 y 62.

Una casa en esta ciudad calle de Santa Cecilia número 5.

Una casa en esta ciudad calle de San Luis Gonzaga, número 12.

Una casa en esta ciudad calle de San Pablo números 11 y 13.

Una casa en esta ciudad calle de San Juan números 41 y 43.

Las fincas mencionadas están sujetas a una pensión vitalicia a favor de doña Lucía Argón y Audini de setenta pesetas mensuales o sean ochocientos cuarenta al año e hipoteca que la garantiza.

Los titulos de propiedad y condiciones de la venta se hallan de manifiesto en las oficinas de este Banco.

Mahón 31 de Octubre de 1912.—Por acuerdo de la Junta de Gobierno.—El Secretario accidental, Juan Serra.—V.º B.—El Vice-Presidente, Antonio Roca.

Compañía General de Alumbrado por Acetileno

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a los señores tenedores de participaciones en la instalación de Ciudadela propiedad de la Compañía, para reunirse en el local de la Fábrica de Gas de dicha ciudad, el día 15 de Noviembre a las once, al objeto de poder rendirles las cuentas correspondientes al ejercicio cerrado de 1911; para su aprobación.

Para concurrir a dicha reunión, será indispensable presentar el título representativo de la participación.

La representación en la Junta podrá ser delegada por medio de poderes que sean bastantes.

Barcelona 19 de Octubre de 1912.—Compañía General de Alumbrado por Acetileno.—El Administrador General, Pedro Fonolleda.

Benito Olives Pons.

Jesús Monperier Gigés.

Abdom Cebrian Berlonga.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Mahón 4 de Noviembre de 1912.—El Alcalde accidental, Ramón Carreras.

### Para vender

Lo están las siguientes fincas:

Una casa números 41 y 41 A de la calle de San Manuel de esta ciudad.

El predio Binixique Vell, con todo el ganado de dotación y mitad del de extradotación.

Para informes dirigirse al procurador don Francisco Ponseti Vinent,

### Teatro Principal

Gran función de cine para hoy miércoles dia 6 de Noviembre de 1912

3 grandes estrenos 3

UN SOBRINO UN POCO SALVAJE

LA HISTÓRICA TOLEDO

EL SUEÑO DE PIERROT

repitiéndose por última vez la hermosa película de gran éxito, dividida en tres partes, titulada

EN EL FONDO DEL ABISMO

PROGRAMA

Melindres en Sociedad.

La rosa blanca de los bosques.

La bella Rita.

Un sobrino un poco salvaje, (estreno).

La histórica Toledo, (estreno).

El sueño de Pierrot, (estreno).

En el fondo del abismo, (1.º y 2.º parte).

— PRECIOS —

Butaca con entrada . . . 0'15 Pías.

Entrada general . . . 0'10 »

Palcos plateas y principales con cinco entradas . . . 0'60 »

Palcos segundo piso con tres entradas . . . 0'75 »

Los del tercer piso para el público.

NOTA.—Para mañana jueves, día de moda del Principal, gaudioso y colosal

programa todo nuevo, estrenándose la grandiosa película de 2000 metros de longitud, dividida en 1.º, 2.º y 3.º parte, titulada

LA PORTERA DE LA FABRICA

### NUEVO CINE

Situado en la calle de Roig

Gran función de cine para hoy miércoles dia 6 de Noviembre de 1912

A las 9 en punto.

2 grandes estrenos 2

— PROGRAMA —

Bebe socialista, éxito.

Nuevo administrador, gran éxito.

E. jorobadillo, notable

Revista Gaumont, estreno.

Sobre el abismo, (1.º y 2.º parte).

El alba de amor, estreno.

### DEL MAR

Esta mañana ha amarrado sus cabos en el fondeadero de costumbre el vapor «Sisla de Menorca» al mando de su capitán don Francisco Fernández.

Precedente de Barcelona ha conducido la baliza, pasaje y carga.

Saldrá a las ocho de esta noche con rumbo a Palma.

— AGUAS MINERALES —

Véase el anuncio que publicamos en cuarta página.

Se nos informa que se ha ultimado la contratación de una compañía de operaria que actuará en el teatro del Casino Consey, dirigida por el avenido primer actor señor Torrijos,

aplaudido por este público entre el que cuenta con numerosos amigos.

### ronica local

## Casa del Pueblo

### SUBASTA

Este sábado 9 de corriente a las 9 y media de la noche, en el «Casino de Obrero de Unión Republicana» se procederá a la apertura de pliegos que contenga proposiciones para las obras de reforma de la casa números 25 y 27 de la calle de Pi y Margall.

Las condiciones y planos están de manifiesto en la conserjería del citado casino.

Mahón 5 de noviembre de 1912.—La Comisión

También se nos dice que la próxima semana pasará a esta ciudad todo el personal de la compañía.

Es de esperar que el simpático y popular casino de la calle de Ciuentes se verá favorecido como todos los años.

### L. PONS MARQUÉS

Médico Oculista

Consulta: De 12 a 1 y media y de

3 a 4. Calle de San Fernand, n.º 3.

Decíamos ayer que si llovía el agua se encargaría entre el antiguo y el nuevo empedrado de la plaza de la Arravalata; y así ha sucedido.

Este detalle que no habrá pasado inadvertido al concejal encargado de la inspección de las vías públicas, indica la necesidad de empedrar toda la plaza; y de no ser esto posible la de llenar el baccha audito, a fin de que no haya solución de continuidad en el piso.

La barandilla de la calle de la Marina muchas noches despidió un olor insopportable debido a que se ha convertido aquel lugar en urinario.

Celebraríamos que el Ayuntamiento estudiasse un proyecto a fin de aumentar el número de mingitorios puesto que aquí hacen suma falta y solo se cuentan dos, número insuficiente en una ciudad de diez y ocho mil habitantes.

En virtud de órdenes que recibió por radiogramas el vecino ho andés «Gelderland», órdenes originadas por los sangrientos sucesos que se desarrollan en Turquía, tuvo que anticipar dicho buque su partida de este puerto, saliendo precipitadamente anteayer por la noche para Malta y Esmirna, sin haber terminado su aprovisionamiento de carbón.

Además del «Gelderland» manda Holanda otros dos cruceros a Oriente, y las demás naciones europeas envían también allí importantes fuerzas marítimas para proteger a sus naturales, pues se teme que en las terribles derrotas que vienen sufriendo los turcos se entreguen estos a actos de violencia contra los cristianos.

### E. ROCANDIO

MÉDICO CIRUJANO

Especialista en enfermedades de los ojos.

San Jorge n.º 11.

Consulta de once a una.

A consecuencia de la enorme alza que de algún tiempo a esta parte, han experimentado todos los materiales para la fabricación de calzado, los fabricantes de dicho artículo de los Estados Unidos, que, como verdaderos hijos del Norte, saben calcular y no se entregan a competencias ruinosas, han elevado en un 20 por 100 los precios de su producción. No sabemos lo que habrán hecho los fabricantes de Menorca, pero hemos creído conveniente trasmisirles dicha noticia para su gobierno.

La Delegación de la República de Cuba en Madrid, ha trasmisido al representante nuestro amigo don Juan T. Vidal el despacho siguiente, recibido de aquel gobierno:

«Elecciones realiza las orden admirable toda la República; triunfó partido conjunctorista.»

Los que seas artístico y por lo tanto padeces de reuma, arepillas, mal de piedra, gota, ciática, cólicos nefríticos, neuralgias, etc., encontrarás un alivio seguro en la «Piperazina Doctor Grau».

La «Gaceta» publica una Real orden fijando en un 6'14 por 100 el cambio del oro durante el pasado mes de Octubre.

El Ministro de Fomento ha aprobado el proyecto de ferrocarril secundario que de Palma debe ir a Santanyí, atravesando los importantes pueblos de Lluchmayor y Campos.

El señor Administrador de Hacienda de esta provincia ha publicado una circular dando instrucciones a las Comisiones de evaluación y Juntas periciales de los pueblos de la provincia para la formación de sus respectivos repartos de la contribución para el año de 1913.

En breve publicará el «Boletín Oficial» los repartimientos formados por esta Administración de Hacienda sobre las riquezas rústica, colonial y urbana, de cada uno de los pueblos de la provincia correspondientes al año 1913.

**MATADERO**  
Reses sacrificadas el dia 2 de Noviembre  
1 buey, 36 kilos, Barcelona.  
1 vaca, 162'500, Binisseret, (Mercadal).

1 vaca, 152'500, Addaya, (Mercadal).

1 vaca, 177, Juan Clopis, (Alayor).

1 ternero, 221'500, Algodero de don Antonio.

3 carneros, 31'500, Noria Belledorosa.

2 carneros, 3'500, Llimpa, (Alayor).

1 carnero, 21'800, Torelló de Francisco.

5 cabras, 37, Capifort.

1 cabra, 5, José Pons, (Ferrerías).

8 cerdos, 734.

**Día 3**

1 ternera, 156 kilos, Binisseret, (Mercadal).

1 ternera, 144, Binisseret, (Mercadal).

3 carneros, 34'400, Binisseret Susina.

2 carneros, 21'800 Estancia del señor Góñalons

1 carnero, 16, Llimpa, (Alayor).

1 carnero, 30, Telefís.

4 cerdos, 463.

**Día 4**

1 buey, 368 kilos Barcelona.

1 vaca, 120, San Juan, (Villa-Carlos).

1 ternero, 206'500, Noria del señor Pasarols.

1 ternero, 191, Barcelona.

1 ternero, 90'500, Miguel Sureda.

4 carneros, 50'100, Cudia Cremada de Pedro Paz.

2 carneros, 24, Son Blanch, (Alayor).

1 carnero, 16, José Pons, (Ferrerías).

18 cerdos, 1'8 6.

**PARA VENDER.**—Lo está una casa situada en la calle de la Plana, n.º 67 Informes, Reina, n.º 3.

## BANCO DE MENORCA

M A H O N

Boletín de Barcelona

Cotización del dia 5 Noviembre de 1912

TELEGRAFICO DE LAS 16'15

Interior fin de mes	83'90
5% Amortizable	102'40
4% Id.	90'00

Ferrocarril Norte

id. Alicante

A. Banco E. de la I. de Cuba

Cambio París cheque

Lendres id

4% Interior contado

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americanas.

Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al ciento, vencimiento el 15 del corriente.

## CRÉDITO MERCANTIL

DE MENORCA (Mahón)

Bolsa de Barcelona del dia 5 Noviembre

Interior Contado

Amortizable 5% por 100 ns.

Acciones Norte fin mes

Alicante »

Orense »

Banco E. Rio Plata

Obligaciones Almansa 4 ojo.

Obligaciones Norte 4 ojo.

Alicante 4 ojo.

Francia 2 1/4 ojo.

Orense primitivas.

Francia París Cheque

Libras Cheque

Compra y vende toda clase de valores:

Paga el cupón Deuda Inter-

rior cuatro por ciento vensi-

ento primero corriente.

Queréis un reloj barato y que dé la hora precisa?

Comprarlo pues en la Relojería

## LA SUIZA

Sabéis el reloj más práctico cual es? Es el reloj puente; para las señoras es un adorno en la muñeca; los caballeros llevan siempre la hora a la vista sin necesidad de desabrocharse.

Especialidad en composturas de relojes a cargo del inteligente y verdadero relojero catalán

José Argemí

LA SUIZA, Nueva, 17 y 19, MAHÓN

En el banco azul están los señores Canalejas y Arias Miranda.

Este contesta a un ruego que le dirigió en la sesión anterior el señor Soto Requena sobre las exacciones que comienzan las autoridades de Vivero.

También contesta a otro ruego que le hizo el señor V. g. Secane.

Este le da las gracias, y después formula otros ruegos a los ministros de la Guerra y Gobernación acerca de la intervención de los laboratorios municipales en lo que se refiere a los abonos químicos.

El señor Villanueva explana una intersección sobre el conflicto de los ingenieros industriales.

Dice que los señores Villanueva y Alba no lo resuelven porque el primero no quiere.

El señor Villanueva: S. S. me ofende de palabra y de concepción.

El señor Giner: No es cierto; la presidencia no me ha llamado al orden.

El señor Villanueva: Porque el conde de Romanones está distraído.

El presidente se muestra molesto por las palabras del ministro.

Sigue la interpellación e intervienen varios oradores.

Al terminar el conde de Romanones abandona la presidencia.

Enorme revuelo.

Se vota el presupuesto de Hacienda.

A empezar el debate sobre el presupuesto de liquidación se retira el señor Villanueva y vuelve el conde de Romanones.

Se desarrolla amplia discusión acerca del capítulo para gastos de cultura.

Regresa el señor Villanueva y se va el conde.

El señor Rodé: Se suspende la sesión.

El Jefe de Gobierno se opone; los republicanos protestan. Dice que el conde no volverá a presidir mientras el señor Villanueva se siente en el banco azul.

Los señores Canalejas y Prieto apoyan al de Romanones y éste vuelve al salón.

El señor Villanueva da explicaciones. Se abrazan y «aquí no ha pasado nada».

Terminadas estas escenas cómicas sentimentales se levanta la sesión.

## SEÑADO

El señor López Muñoz abre la sesión a las tres y cuarenta.

Asisten los señores Leque y Barroso.

Los ruegos y preguntas carecen de interés.

Se discute la reducción de los derechos sobre el maíz.

El señor Bernabeu pide que se mantenga el «statu quo» porque la escasez de la cosecha impide a los agricultores pagar tributos y les obliga a emigrar a militares. La rebaja no llegará a los consumidores.

El señor Cabré habla en defensa del dictamen de la ponencia.

Y se levanta la sesión.

## CONFLICTO BALKANICO

### Refuerzos servios

En dos días han pasado por Sofía 45.000 hombres de ejército servio, que van a reforzar el ejército búlgaro que ha establecido el sitio de Andriápolis.

Cañoneros turcos a pique

Atenas.—En el golfo de Asia, dos cañoneros turcos han sido echados a pique por dos cañoneros griegos, que tomaron parte en el ataque de Nicópolis.

La tercera unidad de la flotilla turca, el torpedero «Adalar», fue echado a pique por los mismos turcos.

### Los servicios adelantan

Béogrado.—Los servicios se han apoderado de Cheogia y Demirkapou, sobre el ferrocarril de U. kub a Salónica.

Luego continuaron su marcha hacia Morastir, para unirse a los griegos que llegarán pronto frente a esta ciudad.

Después de tomarlos, servicios y griegos marcharán sobre Salónica.

En U. kub se apoderaron de 20.000 fusiles.

Han llegado a Béogrado 1.061 prisioneros hechos al entrar en U. kub.

### Nueva derrota de los turcos

Atenas.—Un radiograma anuncia que el ejército turco ha sido batido en Yanitsa, atravesando en desordenada fuga el Vardar y refugiándose en Salónica.

El ejército griego avanzaba hacia Monastir y se encontró con fuerzas turcas muy superiores, teniendo que atrincherarse.

Después de la derrota turca en Yanitsa, los griegos entraron sin dificultad en la villa de Psara, disponiéndose a sitiar a Monastir en cuanto lleguen a la vista de la ciudad las fuerzas servias.

### Insistiendo

Constantinopla.—La Puerta ha dirigido una nueva circular a los embajadores diciendo que el Gobierno turco se encuentra en situación apurada, pero no desesperada, pudiendo continuar la guerra sin mucho esfuerzo durante bastante tiempo; pero que dados los sentimientos humanitarios y pacíficos que animan a Turquía, la Puerta considera inútil continuar la lucha.

### En Andriápolis

París.—«Le Petit Parisien» publica un despacho de Sofía diciendo que los búlgaros se han apoderado de los fuertes del Oeste de Andriápolis.

«The Morning Post» publica un despacho de Musa Pachá diciendo que, a consecuencia de la salida que de Andriápolis hicieron los turcos, se libró una sangrienta batalla que duró todo el día y que al final de la misma los búlgaros obligaron a sus enemigos a entrar otra vez en la plaza, después de haberles ocasionado gran número de bajas.

## Crónica Nacional

### Vapor a pique

Según telegrafían de Rochefort un vapor noruego ha echado a pique al español «Arena».

Faltan detalles de la catástrofe.

## Centro de Contratación Mercantil

cargado de DON PEDRO SINTES CARDONA Corredor de Comercio Colegiado.

Domicilio calle del Angel n.º 13-A, pral. Teléfono n.º 96 — Horas de despacho de 10 a 12.

Este Centro que cuenta con un personal activo idóneo, se encarga del despacho en comisión de los siguientes asuntos:

Compra venta de valores industriales y del Estado.

Idem de Créditos hipotecarios y personales.

Idem de mercaderías de fácil realización.

Idem de fincas rústicas y urbanas.

Representaciones mercantiles.

Cobro de toda clase de créditos.

Informes comerciales.

Préstamos de dinero sobre papel del Estado y otros valores de reconocida solidez, como también sobre firmas de garantía.

Colocación de capitales con y sin hipoteca.

Cumplimiento de exhortos.

Saca y legalización de documentos.

Asistencia a subastas.



**I Caballeros!**  
**I Señoras!**  
**I Niños!**  
USAD SIEMPRE A DIARIO  
**POLVOS NOEL**

Los médicos más eminentes los recomiendan para los escogidos de los niños, ardores, granos, rejas, erupciones, grietas, sarpullidos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas e higiene de la p.e.

NOEL evita el mal olor del sudor en pies y tobillos.  
NOEL únicamente cura, suaviza y entona la piel.  
NOEL para los caballeros después de afeitarse es imprescindible, pues evita el ardor de la barba y previene de cualquier infección.  
NOEL el mejor para afeitete de señoras.  
NOEL es indispensable después del baño.  
NOEL excelente antiséptico ¡el mejor de todos! exigida la marca.  
Botas, presentación exquisita, ligeramente perfumados.  
Único Agente en España: Joaquín Fau, calle Mallorca, 184, Barcelona.

UNICOS DEPOSITARIOS:

Olivas Hermanos. -- La Printems. -- Mahón.

Sindicato agrícola "Unión de Obreros Agrícolas"  
Calle del Bastión, 4. -- Mahón.

Los abonos químicos que han dado mejor rendimiento en esta isla son adquiridos por este Sindicato.  
Ofrecemos a los agricultores las primeras materias.  
Superfostato de Cal 18,20 por ciento ácido fosfórico soluble.  
Sulfato amónico 20,21 por ciento Azote.  
Sulfato potasa 9,92 por ciento equivalente a 49,50 p.p. Potasa pura.  
Cloruro de potasa 8,85 por ciento equivalente a 52,54 p.p. Potasa pura.  
Nitrito de soda 15,16 Azote.

Desconfíe de los abonos pobres en graduación pues resultan caros aunque sean de menor precio.

Para informes dirigirse:

En Mahón: Domicilio del Sindicato, Bastión, 4.  
Ciudadela: Don Antonio Pons García, Norie, 15.  
Ferrerías: Don Antonio Coll Marqués, Horno, 2.  
Mercados: Don Domingo Ferrer Mercado, calle Monte Toro.  
Alayor: Don Francisco Sánchez Mercadal, Parias, 62.

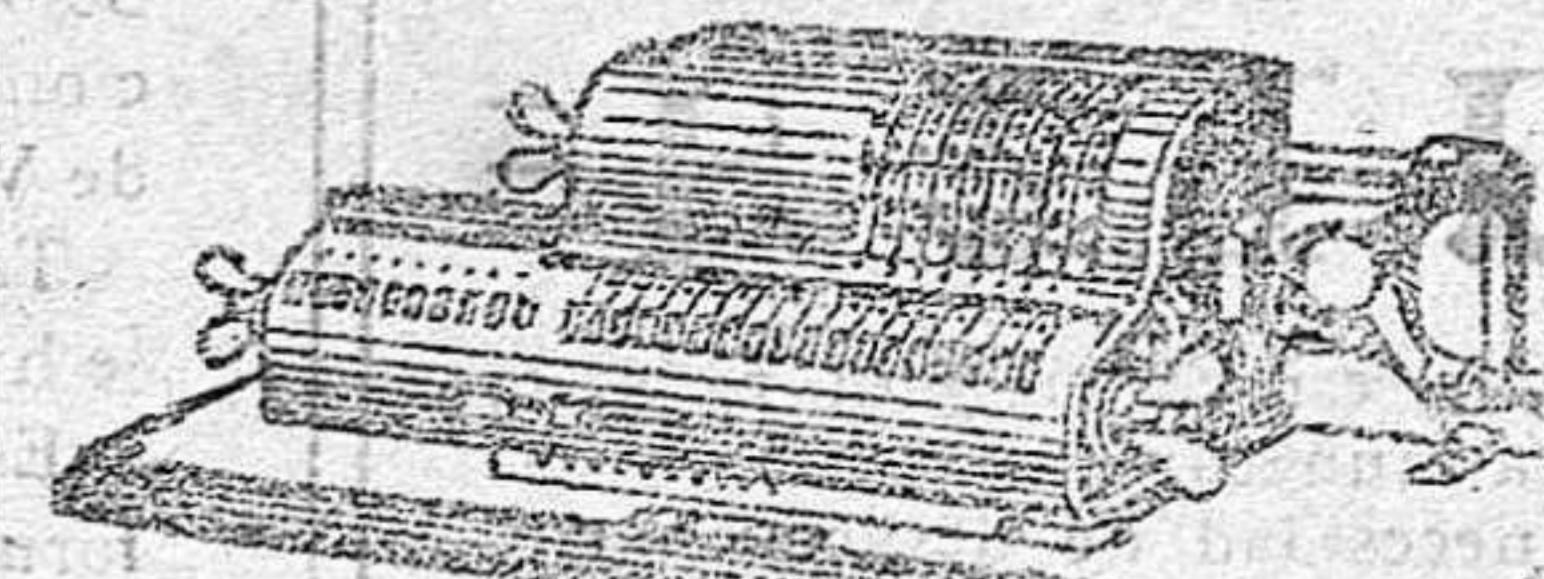
## Impermeables legítimos ingleses

Precios especiales por representación directa de fábrica de primer orden.

Agente, F. Estopara Miranda

Calle Iglesia, núm. 14 y Buenaire, 16

## BRUNSVIGA MÁQUINA DE ALCULAR



Prodigioso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces cuadradas y cúbicas; calcular intereses simples y compuestos cambio de monedas, pesos, medidas, etc., con facilidad y rapidez asombrosa.

## CYCLOSTILE

Nuevo aparato rotativo para reproducir con toda perfección la escritura a mano y la de la máquina de escribir; pueden tirarse con un solo original de 1.000 a 3.000 copias a razón de 1.000 copias por hora.

Solicítense de los señores GUILLERMO TRUNIGER y C. Balmes, 7. -- BARCELONA.

Agenzia en Baleares: JUAN BANA LOPEZ, en Mahón, San Miranda, 4. en Palma, Jaime II, 73.

## ¡GRAN INVENCIO!

NO MAS TEAS, ASTILLAS NI VIRUTAS :: ENCENDER  
TODO EL MUNDO EL FUEGO CON LAS PASTILLAS ::

## "CAKES DEVIL"

SIN HUMO :: HIGIENICAS

RAPIDEZ : ECONOMIA : CO-

MODIDAD :: UNICO QUE DA RESULTADO

Muy importante: Las Pastillas CAKES DEVIL son la que encienden sin soplar ni fumar el fuego, no consumiendo Petróleo, Brea, Resinas, etcétera, materias todas estas perjudiciales a la salud.

EXIGID SIEMPRE MARCA «CAKES DEVIL». Paquete con instrucciones para 12 veces, 10 céntimos.

Reusad groseras imitaciones que no dan ningún resultado.

Único agente en España y América Latina: JOAQUÍN FAU, Mallorca, 184 -- Barcelona.

DEPOSITO EN MAHON:

Antonio Cantamisa. -- Hannover, num. 2

## Aguas Minerales

APOLLINARIS :: GESTONA :: CHATEL GUYON :: MONDARIZ :: VERN SOUSAS  
VALS-BEATRIX :: VITTEL GRANDE SOURCE :: VITTEL SOURCE SAUÉ :: VICHY ETAT

Pi y Margall, num. 30. -- Mahón.

## OBRA NUEVA

### Derecho Hipotecario y Notarial

Comentarios a la Ley Hipotecaria

por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y del Notariado y disposiciones del Código Civil por

Federico Barrachina y Pastor Abogado y Notario

4 tomos, 24 pesetas

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

## ANGEL BALLESTERO

### Manual del Abogado criminalista

G. MARTINEZ SIERRA. -- Teatro del Código Penal vigente; cien reseñas tablas de penas; resumen de casos prácticos en los juicios criminales; formularios completo, con los términos y tramitación de toda clase de recursos; etc.

Precio del ejemplar: 6 pesetas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

## LIBROS ESCOGIDOS

En la «Tipografía Mahonesa» se han recibido los siguientes:

JACINTO BENAVENTE. -- «De Sobremesa» (tercera serie) 3'50

AZORIN. -- «La ruta de Don Quijote» 4'00

FRANCISCO VILLAESPESA. -- «Páginas antiguas» 3'50

GUTIERREZ GAMERO. -- «El Pícaro del peplero» 3'00

FEDERICO NAVAS. -- «La sombra de don Juan» 3'00

GONZALEZ BLANCO. -- «Marcelino Menéndez Pelayo» (Su vida y su obra) 2'00

ISAAC MUÑOZ. -- «Ambigua y cruel» (Novela serie) 3'00

JOAQUIN DICENTA. -- «Los bárbaros» (Novela) 3'50

MANUEL BUENO. -- «Jaime el Conquistador» 3'50

ANTONIO DE HOYOS. -- «La vejez de Heliodoro» 3'50

GUSTAVO LE BON. -- «La Psicología Política y la Defensa Social» 3'50

DANIEL LOPEZ ORENSE. -- «El camino de la dicha» 3'50

JUAN PÉREZ ZÚNIGA. -- «Cuentos y leyendas» 2'00

DUQUE DE RIVAS. -- «Romances» 3'00

MIGUEL DE TORO-GISBERT. -- «Americanismos» 3'50

AUGUSTO MARTINEZ OLMEDILLA. -- «Los hijos» 3'50

HERMANOS QUINTERO. -- «La casa de García» 3'50

ANTONIO MACHADO. -- «Campos de Casinia» 3'50

JOAQUIN DICENTA. -- «Los bárbaros» (Novela) 3'50

HERMANOS QUINTERO. -- «El Cenenario» 3'50

ANTONIO ALBENDÍN. -- «Extracto del tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George» 1'00

ALFONSO PARDO. -- «El Conde de Lemos» 5'00

## OBRAS NUEVAS

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

Ptas.

G. MARTINEZ SIERRA. -- Teatro del Eneboño. 3'50

RICARDO LEÓN. -- «El amor de los amores» 3'50

RICARDO LEÓN. -- «Casi de hidalgos» 3'50

JOAQUIN DICENTA. -- «Goberna» 1'00

RAMÓN PÉREZ DE AYALA. -- «La pata de la raposa» 3'50

ANTONIO MACHADO. -- «Campos de Casinia» 3'50

HERMANOS QUINTERO. -- «La casa de García» 3'50

JOAQUIN DICENTA. -- «Los bárbaros» 3'50

DANIEL LOPEZ ORENSE. -- «El camino de la dicha» 3'50

JUAN PÉREZ ZÚNIGA. -- «Cuentos y leyendas» 2'00

DUQUE DE RIVAS. -- «Romances» 3'00

MIGUEL DE TORO-GISBERT. -- «Americanismos» 3'50

AUGUSTO MARTINEZ OLMEDILLA. -- «Los hijos» 3'50

HERMANOS QUINTERO. -- «El Cenenario» 3'50

ANTONIO ALBENDÍN. -- «Extracto del tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George» 1'00

ALFONSO PARDO. -- «El Conde de Lemos» 5'00

## Publicaciones de la Escuela Moderna

Últimos libros que acaban de llegar y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

Ptas.

F. FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00

«FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00

«FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00

«FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00

«FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00

«FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00

«FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00

«FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00

«FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00

«FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00

«FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00

«FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00

«FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00

«FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00

«FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00

«FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00

«FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00

«FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00

«FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00

«FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00

«FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00

«FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00

«FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00

«FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00

«FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00

«FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00

«FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00

«FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna» (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00

«FERRER GUARDIA. -- «La Escuela Moderna»